

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

120269665

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
41932130	49666381	2020-07-21
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	1
Ne. rif. Unsere Zeichen	Tel. int. Heisruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

M 865

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condit. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0196144		
	Bolla	41932130		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550003883102		
	Vostro riferimento	411		
	Dati supplementari	20170714		
0010	Nr-art-clie	9009086675		
		086498240-6063-10		
	086-498-240	F-564327.04.K/0-7#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0037454628	di cui	2720# 964349077 001
	Charge	0037454628	di cui	2720# 964349485 002
	Charge	0037661502	di cui	2720# 964395039 005
	Charge	0037661502	di cui	2720# 964395174 003
	Charge	0037661502	di cui	2720# 964396394 008
	Charge	0037720597	di cui	2720# 964414746 004
	Charge	0037720597	di cui	2720# 964415130 009
	Charge	0037720597	di cui	2720# 964415447 006
	Charge	0037720597	di cui	2720# 964415640 010
	Charge	0037720597	di cui	2720# 964416120 007
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):			Descriz. clienti
	10 P-38-A0806	Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG		TBA-500274
	10 P-26-SGP3	Pallet 800X600X160-INA-HLZ		TBA-500273
2720	P-42-OR1	225X49X47-34-A Tube 49X47x225		
80	P-14-C0328	SLC GR-400X300X280-PP		
2720	P-42-GE1	225X40X38-48 Tube 40X38x227.5		
10	P-42-OR1	272-GE1-272-10 Sleeve set		
		Continuazione 2		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 27200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 10
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO
Data controllo: 28/7/25
Firma:

27200

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:53

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
41932130	49666381	2020-07-21
Cod. cl. Kunden-Nr.	Codice fornitore Lieferanten-Nr.	Pagina Seite
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	Tel.int. Hausruf	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

FCA HERZOGENAURACH

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
----------------------	--	--	------------------	------------------------------

Lista pacchi per spediz.:

MW PAL

Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara	Nr.espresso
	795 X 599 X 720 mm			
49666381-001	964349077	101,5	49,8	340476439643490774
49666381-002	964349485	100,0	48,3	340476439643494857
49666381-003	964395174	99,5	47,8	340476439643951749
49666381-004	964414746	99,5	47,8	340476439644147462
49666381-005	964395039	100,0	48,3	340476439643950391
49666381-006	964415447	100,0	48,3	340476439644154477
49666381-007	964416120	99,5	47,8	340476439644161208
49666381-008	964396394	99,5	47,8	340476439643963940
49666381-009	964415130	99,0	47,3	340476439644151308
49666381-010	964415640	99,5	47,8	340476439644156402

Somma per spediz. 49666381 10 colli 998,0 481,0 3,429 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP41932130

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:53



Seit über ...

50
Jahre

Ludwigsburg, 21.07.2020

Seite 1 von 2

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-005633 vom 21.07.2020



20-005633

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 24.07.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 21.07.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht; kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	41932185 ✓	82	COLLI	Getriebeteile	10.530	
2	41932130 ✓					
3	41932165 ✓					
4	41932002 ✓					
5	41934517 ✓					
6	41932159 ✓					
7	41932024 ✓					
8	41931982 ✓					
9	41931943 ✓					
10	41931953 ✓					
11	41931971 ✓					
12	41925576 ✓					
13	41925507 ✓					
14	41920306 ✓					
Summe: Total:		82,00 COLLI		10.530,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Anhängen Fahrer						

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

24 LUG 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"